

32003R0775

L 112/9

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

6.5.2003

**IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 775/2003**  
**tal-5 ta' Mejju 2003**

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2759/1999 li jiipreskrivi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1268/1999 dwar sostenn tal-Komunità għall-miżuri ta' qabel l-adeżjoni għall-agrikoltura u l-iżvilupp rurali fil-pajjiżi applikanti ta'l-Ewropa ċentrali u ta' l-İvant fil-perjodu ta' qabel l-adeżjoni**

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1268/1999 tal-21 ta' Ġunju 1999 dwar is-sostenn tal-Komunità għall-miżuri ta' qabel l-adeżjoni għall-agrikoltura u l-iżvilupp rurali fil-pajjiżi applikanti ta' l-Ewropa ċentrali u ta' l-İvant fil-perjodu ta' qabel l-adeżjoni (¹), kif l-ahħar emnendat bir-Regolament (KE) Nru 696/2003 (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 12(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2759/1999 (³), kif l-ahħar emnendat bir-Regolament (KE) Nru 2251/2002 (⁴), jikkonċerna l-ipproċesar u l-miżura tal-marketing u l-paragrafu 2 tiegħu jelenka certa nefqa li tista' tkun eligibbli. In order to avoid misinterpretation, it should be clearly indicated that the list of expenditure is not exhaustive.
- (2) Il-Patti ta' Ftehim ta' Finanzjar imsemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) 2222/2000 (⁵), kif l-ahħar emnendat bir-Regolament (EC) No 188/2003 (⁶), applikabbli bejn il-Komunità u kull pajjiżi applikant digħi ffissa l-parametri li jistabbilixxu in-nefqa eligibbli. Huwa għalhekk xieraq li jingħata kont tad-dispożizzjonijiet relevanti ta' dawk il-Patti ta' Ftehim.
- (3) Ir-Regolament (KE) Nru 2759/1999 għandu għalhekk jiġi hekk emnendat.

(4) Il-miżuri li hemm provvidiment dwarhom f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat dwar l-Istrutturi ta'l-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 2759/1999 huwa emnendat kif ġej:

1. fl-Artikolu 3(2) il-frazi introduttorja hija sostitwita b'dan li ġej: "In-nefqa eligibbli tista' tinkudi b'mod partikolari:";
2. l-Artikolu 8 li ġej huwa mdahħal:

"L-Artikolu 8a

**Patti ta' Ftehim ta' Finanzjament**

Għal kull programm in-nefqa eligibbli għandha tirrispetta d-dispożizzjonijiet tal-Patti ta' Ftehim ta' Finanzjament imsemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2222/2000 (⁷) applikabbli bejn il-Komunità u l-pajjiż applikant konċernat.

(⁷) GU L 253, tas-7.10.2000, p. 5."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sejjh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fil-5 ta' Mejju 2003.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membru tal-Kummissjoni

(¹) GU L 161, tas-26.6.1999, p. 87.

(²) GU L 99, tas-17.4.2003, p. 24.

(³) GU L 331, tat-23.12.1999, p. 51.

(⁴) GU L 343, tat-18.12.2002, p. 8.

(⁵) GU L 253, tas-7.10.2000, p. 5.

(⁶) GU L 27, ta' l-1.2.2003, p. 4.